



Европейская экономическая комиссия

Комитет по внутреннему транспорту

**Всемирный форум для согласования правил
в области транспортных средств**Рабочая группа по вопросам освещения
и световой сигнализации

Семьдесят восьмая сессия

Женева, 24–27 октября 2017 года

Пункт 5 предварительной повестки дня

Правила № 37 (лампы накаливания),**№ 99 (газоразрядные источники света),****№ 128 (источники света на светоизлучающих диодах)****и Сводная резолюция по общей спецификации****для категорий источников света****Предложение по дополнению 46 к поправкам серии 03
к Правилам № 37 (лампы накаливания)****Представлено экспертом от Международной группы экспертов
по вопросам автомобильного освещения и световой
сигнализации (БРГ)***

Воспроизведенный ниже текст был подготовлен экспертом от БРГ с целью исправления допущенной ошибки и приведения терминологии в соответствие с Правилами № 128. В его основу положен документ ECE/TRANS/WP.29/2016/76. Изменения к нынешнему тексту Правил выделены жирным шрифтом в случае новых положений или зачеркиванием в случае исключенных элементов.

* В соответствии с программой работы Комитета по внутреннему транспорту на 2016–2017 годы (ECE/TRANS/254, пункт 159, и ECE/TRANS/2016/28/Add.1, направление деятельности 3.1) Всемирный форум будет разрабатывать, согласовывать и обновлять правила в целях улучшения характеристик транспортных средств. Настоящий документ представлен в соответствии с этим мандатом.



I. Предложение

Пункт 3.6.3 изменить следующим образом:

«3.6.3 Цвет излучаемого света измеряют при помощи метода, указанного в приложении 5. Каждое измеренное значение должно находиться в пределах установленного ~~допуска~~ **диапазона цветности**⁵. Кроме того, в случае источников света с нитью накала, излучающих белый свет, измеренные значения не должны отклоняться по оси *x* и/или *y* более чем на 0,020 значений от точки, отобранной на линии цветности черного тела (публикация МЭК 015:2004, издание 3). Источники света с нитью накала, предназначенные для использования в устройствах световой сигнализации, должны отвечать предписаниям, указанным в пункте ~~2.4.2~~ **4.4.2** публикации МЭК 60809, издание 3».

«⁵ Для целей соответствия производства и только применительно к автожелтому и красному цветам по крайней мере 80% результатов измерений должны находиться в пределах установленного ~~допуска~~ **диапазона цветности**».

II. Обоснование

1. Хотя ссылка на номер пункта стандарта IEC 60809 была изменена, это не нашло отражения в дополнении 45 к Правилам № 37.

2. В порядке согласования с Правилами № 48 применительно к цвету фраза «установленных допусков» меняется на формулировку «установленного диапазона цветности». Основу данного предложения составляет предложение о поправках к Правилам № 128 во избежание разночтений и путаницы с другими допусками.

3. Фраза «tolerance area» не фигурирует в Правилах № 99, однако встречается в Сводной резолюции (CP.5) – спецификации H20/3, DxR/4, DxS/4, D5S/3, D6S/3, D8R/3, D8S/3 и D9S/3, – где применительно к координатам цветности указываются фактические значения и диапазон цветности. В эти спецификации вносить изменение не требуется.